

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
11 August 2022
Russian
Original: English

**Специальный комитет по разработке
всеобъемлющей международной конвенции
о противодействии использованию
информационно-коммуникационных
технологий в преступных целях
Третья сессия
Нью-Йорк, 29 августа — 9 сентября 2022 года**

**Подборка представленных Государствами-членами
предложений и комментариев, касающихся положений
о международном сотрудничестве, технической помощи,
мерах по предупреждению и механизме осуществления,
а также заключительных положений и преамбулы
всеобъемлющей международной конвенции
о противодействии использованию информационно-
коммуникационных технологий в преступных целях**

Добавление

Содержание

	Стр.
Дополнительное представление	2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2



Дополнительное представление

Настоящее добавление содержит представление от одного государства-члена, полученное после 29 июля 2022 года. Представление было направлено Специальному комитету по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях для рассмотрения на его третьей сессии.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

[Подлинный текст на английском языке]
[9 августа 2022 года]

Прембула

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии считает, что в преамбуле следует подчеркнуть необходимость обеспечения надлежащего баланса между интересами правоохранительных органов и уважением основных прав человека. Кроме того, в ней должна быть признана жизненно важная роль, которую уже играют существующие международные документы и механизмы международного сотрудничества.

Глава — Международное сотрудничество

Статья 1

Условия и гарантии

1. Каждый Участник обеспечивает, чтобы предусмотренные в настоящей главе полномочия и процедуры устанавливались, осуществлялись и применялись при соблюдении условий и гарантий, предусмотренных нормами его внутреннего законодательства, обеспечивающими надлежащую защиту прав и свобод человека, включая права, вытекающие из принятых им обязательств согласно Международному пакту о гражданских и политических правах от 1966 года и другим применимым международно-правовым документам в области прав человека, и закрепляющими принцип соразмерности.
2. Такие условия и гарантии, в надлежащих случаях, с учетом характера соответствующих процедур или полномочий, включают, среди прочего, судебный или иной независимый надзор, основания правомочности применения и ограничение сферы и сроков действия таких полномочий или процедур.
3. В той мере, в какой это соответствует публичным интересам, в частности надлежащему отправлению правосудия, каждый Участник рассматривает вопрос о влиянии предусмотренных данной главой полномочий и процедур на права, обязанности и законные интересы третьих сторон.

Статья 2

Общие принципы

Участники осуществляют, насколько это возможно, максимально широкое сотрудничество друг с другом в соответствии с положениями настоящей главы и путем применения соответствующих международных документов о международном сотрудничестве по уголовно-правовым вопросам, согласованных договоренностей, опирающихся на единообразное или основанное на взаимности законодательство, а также норм внутреннего законодательства в целях проведения расследований или процессуальных действий в связи с преступлениями, охватываемыми настоящей Конвенцией, или сбора доказательств в электронной форме, относящихся к уголовному преступлению.

Статья 3

Выдача

1. а) Настоящая статья применяется в отношении выдачи между Участниками в связи с уголовными преступлениями, признанными таковыми в соответствии с положениями о преступных деяниях, указанных в настоящей Конвенции, при условии, что согласно законодательству обоих заинтересованных Участников они влекут наказание в виде лишения свободы на максимальный срок не менее одного года или более суровое наказание;

б) В случаях, когда в соответствии с согласованной договоренностью, опирающейся на единообразное или основанное на взаимности законодательство, или договором о выдаче, действующим между двумя или более сторонами, включая Европейскую конвенцию о выдаче, установлено иное минимальное наказание, применяется минимальное наказание, предусмотренное такой договоренностью или таким договором.

2. Уголовные преступления, указанные в пункте 1 настоящей статьи, считаются подлежащими включению в качестве преступлений, влекущих выдачу, в любой договор о выдаче, действующий между Участниками. Участники обязуются включать такие преступления в качестве преступлений, влекущих выдачу, в любой договор о выдаче, который будет заключен между ними.

3. Участники, не обуславливающие выдачу наличием договора, признают в отношениях между собой уголовные преступления, указанные в пункте 1 настоящей статьи, в качестве преступлений, влекущих выдачу.

4. Выдача осуществляется при соблюдении условий, предусмотренных законодательством запрашиваемого Участника или применимыми договорами о выдаче, включая основания, на которых запрашиваемый Участник может отказать в выдаче.

5. Если в выдаче за уголовное преступление, указанное в пункте 1 настоящей статьи, отказано исключительно по причине гражданства запрашиваемого к выдаче лица или на том основании, что запрашиваемый Участник считает, что он обладает юрисдикцией в отношении данного преступления, запрашиваемый Участник передает дело по просьбе запрашивающего Участника своим компетентным органам для целей уголовного преследования и в надлежащем порядке уведомляет об окончательных результатах запрашивающего Участника. Эти органы принимают свое решение, осуществляют свои расследования и производства в таком же порядке, как и в случае любого другого преступления аналогичного характера, предусмотренного законодательством этого Участника.

6. а) Каждый Участник в момент подписания или при сдаче на хранение своей ратификационной грамоты или документа о принятии, утверждении или присоединении сообщает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций наименование и адрес каждого органа, ответственного за подготовку или получение просьб о выдаче или предварительное задержание при отсутствии договора;

б) Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций составляет и обновляет реестр органов, назначенных Участниками для указанных целей. Каждый Участник обеспечивает, чтобы сведения, содержащиеся в этом реестре, были всегда достоверными.

Статья 4

Общие принципы, касающиеся взаимной помощи

1. Участники оказывают друг другу, насколько это возможно, самую широкую взаимную правовую помощь в целях проведения расследований или осуществления процессуальных действий в связи с уголовными преступлениями, имеющими отношение к компьютерным системам и данным, или в целях сбора доказательств в электронной форме, относящихся к уголовному преступлению.

2. Каждый Участник также принимает такие законодательные и другие меры, которые могут потребоваться для выполнения обязательств, изложенных в [статьях, касающихся взаимной правовой помощи и использования процессуального права для исполнения просьб других Участников].

3. Каждый Участник может в случаях крайней необходимости направлять просьбы о взаимной помощи или сообщения, относящиеся к таким просьбам, с помощью оперативных средств связи, используя, по возможности, электронные средства передачи информации в той мере, в какой такие средства обеспечивают надлежащие уровни безопасности и удостоверения подлинности (включая, при необходимости, использование шифрования), с последующим официальным подтверждением, если того требует запрашиваемый Участник. Запрашиваемый Участник принимает просьбу и отвечает на нее с помощью любых таких же оперативных средств связи.

4. За исключением случаев, когда в статьях настоящей главы конкретно предусматривается иное, взаимная помощь оказывается на условиях, предусмотренных законодательством запрашиваемого Участника или применимыми договорами о взаимной помощи, включая основания, на которых запрашиваемый Участник может отказаться от сотрудничества. Запрашиваемый Участник не осуществляет право на отказ в предоставлении взаимной помощи в связи с преступлениями, указанными в настоящем договоре в качестве уголовных преступлений, лишь на том основании, что просьба касается преступления, которое он считает преступлением, имеющим отношение к налоговым вопросам.

5. В случаях, когда в соответствии с положениями настоящей главы запрашиваемому Участнику разрешается выдвигать в качестве условия оказания взаимной помощи выполнение требования об обоюдном признании соответствующего деяния преступлением, это условие считается выполненным независимо от того, относит ли его законодательство данное преступление к преступлениям той же категории или использует ли оно для обозначения этого преступления ту же терминологию, что и запрашивающий Участник, если деяние, лежащее в основе преступления, в связи с которым запрашивается помощь, является согласно его законодательству уголовным преступлением.

Статья 5

Передача информации по собственной инициативе

1. Участник может в пределах норм своего внутреннего законодательства и без предварительной просьбы направить другому Участнику информацию, полученную в рамках собственных расследований, когда, по его мнению, раскрытие такой информации могло бы помочь получающему информацию Участнику возбудить или провести расследования или разбирательства в отношении уголовных преступлений, признанных таковыми в соответствии с настоящей Конвенцией, или могло бы повлечь за собой направление этим Участником просьбы о сотрудничестве в соответствии с настоящей главой.

2. Прежде чем предоставить такую информацию, предоставляющий ее Участник может обратиться с просьбой о сохранении ее конфиденциальности или ее использовании при соблюдении определенных условий. Если получающий информацию Участник не может исполнить такую просьбу, он уведомляет об этом предоставляющего информацию Участника, который в этом случае определяет, должна ли, тем не менее, такая информация быть предоставлена. Если получающий информацию Участник принимает информацию на оговоренных условиях, они становятся для него обязательными.

Статья 6

Процедуры, касающиеся международного сотрудничества в отсутствие применимых международных соглашений

1. В случае отсутствия между запрашивающим и запрашиваемым Участниками действующего договора или действующей договоренности о взаимной

помощи, опирающейся на единообразное или основанное на взаимности законодательство, применяются положения пунктов 2–9 настоящей статьи. При наличии такого договора, такой договоренности или соответствующего законодательства положения данной статьи не применяются, если только заинтересованные Участники не соглашаются применять вместо них любое последующее положение настоящей статьи или все ее последующие положения.

2. а) Каждый Участник назначает центральный орган или центральные органы, возлагая на него или на них ответственность за направление просьб о взаимной помощи и ответов на них, а также за выполнение таких просьб или их передачу органам, в компетенцию которых входит их выполнение;

б) Центральные органы поддерживают взаимные контакты напрямую;

с) Каждый Участник в момент подписания или при сдаче на хранение своей ратификационной грамоты или документа о принятии, утверждении или присоединении сообщает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций наименование и адрес каждого органа, назначенного в соответствии с настоящим пунктом;

д) Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций составляет и постоянно обновляет реестр центральных органов, назначенных Участниками. Каждый Участник обеспечивает, чтобы сведения, содержащиеся в этом реестре, были всегда достоверными.

3. Просьбы о взаимной помощи, направляемые согласно положениям настоящей статьи, выполняются в соответствии с процедурами, указанными запрашивающим Участником, за исключением случаев, когда они несовместимы с законодательством запрашиваемого Участника.

4. Запрашиваемый Участник может, в дополнение к основаниям для отказа, предусмотренным в пункте 4 статьи 3, отказать в помощи, если:

а) просьба касается преступления, которое запрашиваемый Участник считает политическим преступлением или преступлением, связанным с политическим преступлением; или

б) по его мнению, выполнение просьбы может нанести ущерб его суверенитету, безопасности, публичному порядку или другим жизненно важным интересам.

5. Запрашиваемый Участник может отсрочить принятие мер в связи с полученной просьбой, если такие меры могут нанести ущерб уголовным расследованиям или процессуальным действиям, осуществляемым его органами.

6. Прежде чем отказать в помощи или отложить ее предоставление запрашиваемый Участник, в надлежащих случаях, после консультаций с запрашивающим Участником, рассматривает вопрос о том, может ли данная просьба быть удовлетворена частично или предоставлена на таких условиях, которые он считает необходимыми.

7. Запрашиваемый Участник оперативно информирует запрашивающего Участника о результатах выполнения просьбы о предоставлении помощи. Любой отказ в предоставлении помощи или любая отсрочка в ее выполнении мотивируются. Запрашиваемый Участник также информирует запрашивающего Участника о любых причинах, которые делают невозможным выполнение просьбы или могут существенно отсрочить ее выполнение.

8. Запрашиваемый Участник сохраняет конфиденциальность факта наличия любой просьбы, направленной в соответствии с положениями настоящей главы, а также ее существа, за исключением того, что необходимо для выполнения самой просьбы. Если запрашиваемый Участник не может выполнить требование о конфиденциальности, он незамедлительно сообщает об этом запрашивающему Участнику, который в этом случае определяет, должна ли, тем не менее, просьба быть направлена.

9. а) В случае крайней необходимости просьбы о взаимной помощи или относящиеся к ним сообщения могут направляться напрямую судебными органами запрашивающего Участника таким же органам запрашиваемого Участника. В этих случаях их копия одновременно направляется центральному органу запрашиваемого Участника через центральный орган запрашивающего Участника;

б) Любая просьба или любое сообщение, упомянутые в настоящем пункте, могут быть направлены через Международную организацию уголовной полиции (Интерпол);

в) Если просьба направлена на основании подпункта (а) настоящей статьи и соответствующий орган не компетентен рассматривать эту просьбу, он препровождает просьбу компетентному национальному органу и напрямую информирует об этом запрашивающего Участника;

г) Направляемые на основании настоящего пункта просьбы или сообщения, которые не связаны с применением принудительных мер, могут передаваться компетентными органами запрашивающего Участника напрямую компетентным органам запрашиваемого Участника;

е) Каждый Участник может в момент подписания или при сдаче на хранение своей ратификационной грамоты или документа о принятии, утверждении или присоединении проинформировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что по соображениям эффективности просьбы, направляемые на основании настоящего пункта, должны быть адресованы его центральному органу.

Статья 7

Передача уголовного производства

Участники рассматривают возможность взаимной передачи производства в целях уголовного преследования в связи с преступлением, охватываемым настоящей Конвенцией, в случаях, когда считается, что такая передача отвечает интересам надлежащего отправления правосудия, в частности в случаях, когда затрагиваются несколько юрисдикций, для обеспечения объединения уголовных дел.

Статья 8

Конфиденциальность и ограничение на использование информации

1. Положения настоящей статьи применяются в случае отсутствия между запрашивающим и запрашиваемым Участниками действующего договора или действующей договоренности, опирающейся на единообразное или основанное на взаимности законодательство. При наличии такого договора, такой договоренности или соответствующего законодательства положения данной статьи не применяются, если только заинтересованные Участники не соглашаются применять вместо них любое последующее положение настоящей статьи или все ее последующие положения.

2. Запрашиваемый Участник может поставить предоставление информации или материала в ответ на полученную просьбу в зависимость от соблюдения условия о том, что информация или материал:

а) будет храниться конфиденциально в тех случаях, когда выполнение просьбы о взаимной правовой помощи невозможно без такого условия; или

б) не будет использоваться для осуществления расследований или процессуальных действий помимо тех, которые указаны в просьбе.

3. Если запрашивающий Участник не может выполнить условие, указанное в пункте 2, он незамедлительно информирует об этом другого Участника, который затем определяет, должна ли, тем не менее, информация быть предоставлена. Если запрашивающий Участник принимает данное условие, оно становится для него обязательным.

4. Любой Участник, который предоставляет информацию или материал на условии, указанном в пункте 2, может потребовать от другого Участника дать в связи с этим условием пояснения относительно фактического использования такой информации или такого материала.

Статья 9

Оперативное обеспечение сохранности хранимых компьютерных данных

1. Участник может обратиться к другому Участнику с просьбой вынести соответствующее постановление или иным образом оперативно обеспечить сохранность данных, которые хранятся в компьютерной системе на территории этого другого Участника и в связи с которыми запрашивающий Участник намерен направить просьбу об оказании взаимной правовой помощи в проведении обыска или аналогичным образом получении доступа, изъятии или аналогичным образом обеспечении сохранности, или в раскрытии этих данных.

2. В просьбе об обеспечении сохранности данных, направляемой в соответствии с пунктом 1, указываются:

- a) орган, добывающийся обеспечения сохранности данных;
- b) преступление, в связи с которым проводится уголовное расследование или разбирательство, и краткое изложение относящихся к нему фактов;
- c) перечень хранимых компьютерных данных, сохранность которых необходимо обеспечить, и их связь с указанным преступлением;
- d) любая имеющаяся информация, идентифицирующая распорядителя хранимыми компьютерными данными или местонахождение компьютерной системы;
- e) причины, обусловившие необходимость обеспечения сохранности данных; и
- f) намерение Участника направить просьбу об оказании взаимной правовой помощи в проведении обыска или аналогичным образом получении доступа, изъятии или аналогичным образом обеспечении сохранности, или в раскрытии хранимых компьютерных данных.

3. По получении просьбы от другого Участника запрашиваемый Участник принимает все надлежащие меры для оперативного обеспечения сохранности указанных в просьбе данных в соответствии со своим внутренним законодательством. Для целей удовлетворения просьбы обоюдное признание соответствующего деяния преступлением в качестве условия обеспечения такой сохранности не требуется.

4. Участник, который требует наличия обоюдного признания соответствующего деяния преступлением в качестве условия для удовлетворения просьбы о взаимной правовой помощи в проведении обыска или аналогичным образом получении доступа, изъятии или аналогичным образом обеспечении сохранности, или в раскрытии данных, может в отношении преступлений, не признанных таковыми в соответствии с настоящей Конвенцией, оставить за собой право отказать в просьбе об обеспечении сохранности согласно настоящей статье в случаях, когда у него имеются основания полагать, что на момент раскрытия данных возможность выполнения условия об обоюдном признании соответствующего деяния преступлением будет отсутствовать.

5. Кроме того, просьба об обеспечении сохранности может быть отклонена только в случаях, когда:

- a) данная просьба касается преступления, которое запрашиваемый Участник рассматривает в качестве политического преступления или преступления, связанного с политическим преступлением; или

б) запрашиваемый Участник считает, что исполнение просьбы может нанести ущерб его суверенитету, безопасности, публичному порядку или другим жизненно важным интересам.

6. Если запрашиваемый Участник считает, что обеспечение сохранности не будет гарантировать доступность данных в будущем или будет угрожать конфиденциальности или иным образом наносить ущерб проводимому запрашивающим Участником расследованию, он незамедлительно информирует об этом запрашивающего Участника, который в этом случае определяет, следует ли, тем не менее, приводить просьбу в исполнение.

7. Любые меры по обеспечению сохранности в ответ на просьбу, указанную в пункте 1, действуют в течение не менее шестидесяти дней, с тем чтобы запрашивающий Участник имел возможность направить просьбу о проведении обыска или аналогичным образом получении доступа, изъятии или аналогичным образом обеспечении сохранности, или раскрытии требуемых данных. После получения такой просьбы данные по-прежнему сохраняются до вынесения в отношении этой просьбы того или иного решения.

Статья 10

Взаимная помощь в отношении обеспечения доступа к хранимым компьютерным данным

1. Участник может обратиться к другому Участнику с просьбой о проведении обыска или аналогичным образом получении доступа, изъятии или аналогичным образом обеспечении сохранности, а также раскрытии данных, которые хранятся в компьютерной системе, находящейся на территории запрашиваемого Участника, включая данные, сохраненные согласно положениям статьи 9.

2. Запрашиваемый Участник отвечает на эту просьбу, руководствуясь международными документами, договоренностями и нормами законодательства, упомянутыми в статье 2, и основываясь на других соответствующих положениях настоящей главы.

3. Ответ на просьбу дается оперативно, если:

а) имеются основания полагать, что соответствующие данные особенно подвержены утрате или видоизменению; или

б) документы, договоренности и нормы законодательства, упомянутые в пункте 2, предусматривают только оперативное сотрудничество.

Статья 11

Сеть правоохранительных органов 24/7

1. Каждый Участник назначает контактный центр, доступный на круглосуточной основе семь дней в неделю, для обеспечения предоставления неотложной помощи в целях проведения расследований или процессуальных действий в связи с уголовными преступлениями, имеющими отношение к компьютерным системам и данным, или в целях сбора доказательств в электронной форме, относящихся к уголовному преступлению. Такая помощь включает содействие осуществлению или, если это допускается внутренним законодательством и практикой, непосредственное осуществление следующих мер:

а) оказание технической консультативной помощи;

б) обеспечение сохранности данных в соответствии с [положениями об обеспечении сохранности и раскрытии компьютерных данных];

с) сбор доказательств, предоставление правовой информации и определение местонахождения подозреваемых.

2. а) Контактный центр Участника должен иметь возможность осуществлять связь с контактным центром другого Участника в оперативном порядке;

б) Если контактный центр, назначенный Участником, не является структурным подразделением органа или органов этого Участника, ответственного или ответственных за международную взаимную помощь или выдачу, этот контактный центр обеспечивает возможность координации своих действий с таким органом или такими органами в оперативном порядке.

3. Каждый Участник обеспечивает наличие подготовленного и оснащенного персонала для содействия функционированию данной сети.

Статья 12

Сотрудничество между правоохранительными органами

1. Участники тесно сотрудничают друг с другом, действуя сообразно своим внутренним правовым и административным системам, в целях повышения эффективности правоприменительных мер для борьбы с преступлениями, охватываемыми настоящей Конвенцией. Каждый Участник, в частности, принимает эффективные меры, направленные на:

а) укрепление или, где это необходимо, установление каналов связи между их компетентными органами, учреждениями и службами, с тем чтобы обеспечить надежный и быстрый обмен информацией в отношении всех аспектов преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией, включая, если заинтересованные Участники сочтут это надлежащим, связи с другими видами преступной деятельности;

б) сотрудничество с другими Участниками в проведении расследований в связи с преступлениями, охватываемыми настоящей Конвенцией, с целью установления личности, местонахождения и характера деятельности лиц, подозреваемых в причастности к таким преступлениям, или местонахождения других причастных лиц;

с) предоставление, в надлежащих случаях, необходимых предметов или необходимого количества веществ для целей анализа или расследования;

д) содействие эффективной координации между их компетентными органами, учреждениями и службами и поощрение обмена сотрудниками и другими экспертами, включая, при условии заключения заинтересованными Участниками двусторонних соглашений или договоренностей, командирование сотрудников по связям;

е) обмен с другими Участниками информацией о конкретных средствах и методах, используемых лицами, совершающими преступления, охватываемые настоящей Конвенцией;

ф) обмен информацией и координация административных и других мер, принимаемых в надлежащих случаях с целью заблаговременного выявления преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией.

2. Для целей практического применения настоящей Конвенции Участники рассматривают возможность заключения двусторонних или многосторонних соглашений или договоренностей о непосредственном сотрудничестве между их правоохранительными органами, а в тех случаях, когда такие соглашения или договоренности уже имеются, их изменения. В отсутствие таких соглашений или договоренностей между заинтересованными Участниками Участники могут рассматривать настоящую Конвенцию в качестве основы для сотрудничества между правоохранительными органами в отношении преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией. В надлежащих случаях Участники в полной мере используют соглашения или договоренности, в том числе механизмы международных или региональных организаций, для расширения сотрудничества между своими правоохранительными органами.

*Статья 13**Совместные расследования*

Участники рассматривают возможность заключения двусторонних или многосторонних соглашений или договоренностей, в силу которых в связи с делами, являющимися предметом расследования, уголовного преследования или других процессуальных действий в одном или нескольких государствах, заинтересованные компетентные органы могут создавать органы по проведению совместных расследований. В отсутствие таких соглашений или договоренностей совместные расследования могут проводиться по соглашению в каждом отдельном случае. Соответствующие Участники обеспечивают полное уважение суверенитета Участника, на территории которого должно быть проведено такое расследование.

Глава — Техническая помощь и укрепление потенциала*Статья 14**Общие принципы оказания технической помощи и укрепления потенциала*

1. Участники, с учетом своих возможностей, оказывают друг другу самую широкую техническую помощь и содействие в укреплении потенциала для осуществления настоящей Конвенции, руководствуясь при этом следующими принципами:

а) меры по оказанию технической помощи и укреплению потенциала должны носить инклюзивный характер и охватывать все страны, особенно развивающиеся страны, и все соответствующие заинтересованные стороны, действующие на различных уровнях, как в международном масштабе, так и внутри стран;

б) каждому бенефициару, в меру его возможностей, необходимо определить собственные приоритеты с учетом конкретной ситуации в стране и ее конкретных потребностей;

с) соответствующие инициативы требуют комплексного и систематического подхода, реализуемого на различных уровнях и с учетом различных факторов (включая технические, человеческие, организационные, правительственные и правовые аспекты), основанного на имеющихся возможностях и обеспечивающего устойчивость.

2. Прозрачность и подотчетность помогают устанавливать доверие, которое необходимо для эффективного сотрудничества.

*Статья 15**Подготовка кадров*

1. Каждый Участник в необходимых пределах иницирует, разрабатывает или совершенствует конкретные программы подготовки персонала правоохранительных органов, в том числе работников прокуратуры, судебных следователей и других сотрудников, отвечающих за предупреждение, выявление и пресечение преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией. В рамках таких программ должны преобладать гендерно-ориентированные подходы, поскольку некоторые из преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией, могут затрагивать определенные группы (детей, молодежь — особенно женщин и девочек) в большей степени, чем другие группы. Программы должны также содействовать осуществлению международных стандартов в области прав человека и могут включать командирование сотрудников и обмен сотрудниками. Такие программы касаются, в частности и в той мере, в какой это допускается внутренним законодательством, следующих вопросов:

а) методы, используемые при предупреждении, выявлении и пресечении преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией;

b) укрепление потенциала в области разработки и планирования стратегической политики и законодательства для предупреждения преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и борьбы с ними;

c) методы, используемые лицами, подозреваемыми в причастности к преступлениям, охватываемым настоящей Конвенцией, и надлежащие ответные меры;

d) выявление и отслеживание перемещения доходов от совершения преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией, оборудования или других средств и методов, используемых для передачи, сокрытия или утаивания таких доходов, такого имущества, оборудования или других средств совершения преступлений, а также методы, используемые в борьбе с отмыванием денежных средств и другими финансовыми преступлениями;

e) сбор доказательств, включая электронные доказательства;

f) современное оборудование и методы, используемые в работе правоохранительных органов;

g) методы, используемые при защите потерпевших и свидетелей.

2. Участники оказывают друг другу содействие в планировании и осуществлении программ исследований и подготовки кадров, призванных обеспечить обмен специальными знаниями в областях, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, и с этой целью используют также, в надлежащих случаях, региональные и международные конференции и семинары для содействия сотрудничеству и более активного обсуждения проблем, представляющих взаимный интерес.

3. Участники поощряют специализированную подготовку, которая будет способствовать повышению эффективности взаимной правовой помощи. Такая помощь в подготовке кадров и техническая помощь могут включать содействие в составлении и обработке просьб об оказании взаимной правовой помощи и командирование сотрудников центральных органов или учреждений, выполняющих соответствующие функции, а также обмен такими сотрудниками.

4. В случае действующих двусторонних и многосторонних соглашений или договоренностей Участники, насколько это необходимо, активизируют усилия, направленные на максимальное повышение эффективности практических и учебных мероприятий в рамках международных и региональных организаций и в рамках других соответствующих двусторонних и многосторонних соглашений или договоренностей.

Статья 16

Другие меры: осуществление настоящей Конвенции посредством экономического развития и технической помощи и укрепления потенциала

1. Участники принимают меры, способствующие оптимальному осуществлению настоящей Конвенции, насколько это возможно, посредством международного сотрудничества с учетом негативных последствий преступлений, указанных в настоящей Конвенции, для общества в целом, в частности для устойчивого развития.

2. Участники, насколько это возможно и в координации друг с другом, а также с международными и региональными организациями, с учетом, в частности, центральной роли в этом отношении Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, предпринимают конкретные усилия для решения следующих задач:

a) активизации своего сотрудничества на различных уровнях с развивающимися странами в целях расширения возможностей этих стран в области предупреждения преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и борьбы с ними;

b) расширения технической помощи и укрепления потенциала с учетом потребностей развивающихся стран для поддержки их усилий в направлении эффективного противодействия преступлениям, указанными в настоящей Конвенции, и для оказания им помощи в успешном осуществлении настоящей Конвенции;

c) стимулирования и побуждения других государств и соответствующих неправительственных организаций, при признании, в надлежащих случаях, важной роли в этом деле частного сектора, к тому, чтобы они присоединялись к их усилиям, предпринимаемым в соответствии с настоящей статьей, в частности путем поддержки развивающихся стран для содействия им в достижении целей настоящей Конвенции;

d) обмена передовым опытом и информацией о проведенных мероприятиях с целью повышения прозрачности, избежания дублирования усилий и оптимального использования любых извлеченных уроков.

3. Эти меры не наносят ущерба существующим обязательствам в отношении иностранной помощи или другим договоренностям о финансовом сотрудничестве на двустороннем, региональном или международном уровнях.

4. Участники могут заключать двусторонние или многосторонние соглашения или договоренности о материально-технической помощи, принимая во внимание финансовые договоренности, необходимые для обеспечения эффективности международного сотрудничества, предусмотренного настоящей Конвенцией, а также для предупреждения и выявления преступлений, охватываемых настоящей Конвенцией, и борьбы с ними.

5. Участники и другие осуществляющие Конвенцию организации принимают меры к тому, чтобы помощь, оказываемая для содействия укреплению потенциала, была предметом надлежащих и прозрачных процессов мониторинга и оценки для определения ее эффективности.

Глава — Меры по предупреждению

Статья 17

Предупреждение

1. Участники стремятся разрабатывать и оценивать эффективность национальных проектов, а также выявлять и внедрять оптимальные виды практики и политики, направленные на предупреждение преступлений, указанных в настоящей Конвенции.

2. Участники стремятся, в надлежащих случаях, при осуществлении мер по предупреждению преступлений, указанных в настоящей Конвенции, учитывать соображения гендерного равенства.

3. Участники стремятся периодически проводить оценку соответствующего внутреннего законодательства и существующей административной практики с целью выявления пробелов и уязвимых мест и обеспечения их актуальности перед лицом меняющихся угроз, исходящих от преступлений, указанных в настоящей Конвенции.

4. Участники стремятся содействовать реинтеграции в общество лиц, осужденных за преступления, охватываемые настоящей Конвенцией.

5. Участники стремятся содействовать углублению понимания обществом факта существования, причин и опасного характера угрозы, исходящей от преступлений, указанных в настоящей Конвенции, а также того, что общество может сделать для своей защиты. Соответствующая информация может распространяться, в надлежащих случаях, через различные средства массовой информации разной направленности и включать сведения о мерах по содействию участия населения в предупреждении такой преступности и борьбе с ней.

6. Признавая, что предупреждение требует участия всех соответствующих заинтересованных сторон, Участники стремятся поощрять находящиеся под их юрисдикцией предприятия к применению подходов, учитывающих риски, для повышения их защищенности от преступлений, указанных в настоящей Конвенции, а также для выявления таких преступлений, противодействия им и преодоления их последствий.

7. Участники стремятся предоставлять информацию, консультации, методическую помощь и поддержку, с тем чтобы помочь своим обществам, экономикам и гражданам предпринимать практические шаги для защиты от преступлений, указанных в настоящей Конвенции.

8. Участникам следует стремиться предотвращать сексуальную эксплуатацию детей и надругательства над ними, выстраивая и укрепляя с этой целью государственно-частные партнерства или диалоги и разрабатывая системы правового регулирования, соответствующие внутренним условиям Участников, с тем чтобы продвигать или поощрять услуги, которые являются безопасными по своей сути и не ставят под угрозу безопасность детей, защищая при этом частную жизнь, свободу выражения мнений и другие международно признанные права человека.

9. Участники рассматривают возможность принятия конкретных и адресных мер для обеспечения безопасности детей в интернет-пространстве. Это может включать обеспечение того, чтобы внутренние законодательные положения, практические договоренности и механизмы международного сотрудничества позволяли выявлять факты сексуальных надругательств над детьми и сексуальной эксплуатации детей в сети Интернет, идентифицировать их, сообщать о них, расследовать такие факты, осуществлять в связи с ними уголовное преследование и принимать соответствующие сдерживающие меры.

10. Участники стремятся уделять особое внимание вопросу о предупреждении и пресечении гендерного насилия, в частности насилия в отношении женщин и девочек в сети Интернет, посредством организации кампаний по повышению уровня цифровой грамотности и других информационно-просветительских мероприятий в тесной консультации с различными заинтересованными сторонами, включая структуры отрасли высоких технологий.

Статья 18

Меры, направленные на расширение сотрудничества с правоохранительными органами

1. Каждый Участник принимает надлежащие меры для того, чтобы поощрять лиц, которые участвуют или участвовали в совершении преступлений, указанных в настоящей Конвенции, к:

a) предоставлению информации, необходимой компетентным органам в целях расследования и доказывания, в связи с такими вопросами, как:

- i) идентификационные данные, характер, членский состав, структура, местонахождение или деятельность соответствующих преступных субъектов, включая организованные преступные группы;
- ii) связи, в том числе международные связи, с другими преступными субъектами;
- iii) преступления, которые совершили или могут совершить преступные субъекты;

b) предоставлению фактической, конкретной помощи компетентным органам, которая может способствовать лишению преступных субъектов их ресурсов или доходов от преступлений.

2. Каждый Участник рассматривает вопрос о том, чтобы предусмотреть возможность смягчения, в надлежащих случаях, наказания обвиняемого лица,

которое существенным образом сотрудничает в расследовании или уголовном преследовании в связи с каким-либо преступлением, охватываемым настоящей Конвенцией.

3. Каждый Участник рассматривает вопрос о том, чтобы предусмотреть, в соответствии с основополагающими принципами своего внутреннего законодательства, возможность предоставления иммунитета от уголовного преследования лицу, которое существенным образом сотрудничает в расследовании или уголовном преследовании в связи с преступлением, охватываемым настоящей Конвенцией.

4. В тех случаях, когда лицо, которое упоминается в пункте 1 настоящей статьи и находится на территории одного Участника, может существенным образом сотрудничать с компетентными органами другого Участника, заинтересованные Участники могут рассмотреть возможность заключения соглашений или договоренностей, в соответствии со своим внутренним законодательством, относительно возможного предоставления другим Участником режима, указанного в пунктах 2 и 3 настоящей статьи.

Статья 19

Сбор и анализ информации о характере преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и обмен такой информацией

1. Каждый Участник рассматривает возможность проведения, в консультации с научно-исследовательскими кругами, анализа тенденций, характерных для преступлений, указанных в настоящей Конвенции, а также изучения вовлеченных в их совершение профессиональных групп и используемых при этом технологий.

2. Участникам следует рассматривать возможность сбора, в надлежащих случаях, данных о ситуации с преступлениями, указанными в настоящей Конвенции, и мерах системы уголовного правосудия, с должным учетом права на неприкосновенность частной жизни и прав человека, а также обмена этими данными со всеми соответствующими заинтересованными сторонами для обеспечения как можно более широкого понимания существующих угроз и способов наиболее эффективного противодействия им.

3. Участники рассматривают возможность расширения аналитических знаний о преступлениях, указанных в настоящей Конвенции, и обмена ими между собой и через посредство международных и региональных организаций, а также со всеми соответствующими заинтересованными сторонами.

4. Каждый Участник рассматривает возможность осуществления контроля за своей политикой и практическими мерами по борьбе с преступлениями, обозначенными в настоящей Конвенции, а также, в надлежащих случаях, проведения оценок их эффективности и действенности и обмена такими оценками.

Статья 20

Участие общества

1. Каждый Участник принимает надлежащие меры, в пределах своих возможностей и в соответствии с основополагающими принципами своего внутреннего законодательства, для содействия активному участию отдельных лиц и групп за пределами публичного сектора, таких как гражданское общество, неправительственные организации, структуры отрасли высоких технологий и организации, функционирующие на базе общин, в предупреждении преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и борьбе с ними и для углубления понимания обществом факта существования, причин и опасного характера этих преступлений и создаваемых ими угроз. Должное внимание следует уделять сбалансированному в гендерном отношении представительству. Это участие следует укреплять с помощью таких мер, как:

- a) усиление прозрачности процессов принятия решений и содействие вовлечению в них населения;
- b) обеспечение эффективного доступа населения к информации;
- c) проведение мероприятий по информированию населения, способствующих созданию атмосферы нетерпимости в отношении преступлений, указанных в настоящей Конвенции, а также осуществление программ публичного образования, включая учебные программы в школах и университетах;
- (d) уважение, поощрение и защита свободы поиска, получения, опубликования и распространения информации о преступлениях, указанных в настоящей Конвенции. В отношении этой свободы могут устанавливаться определенные ограничения, но только такие ограничения, какие предусмотрены законом и являются необходимыми для:
 - i) уважения прав или репутации других лиц;
 - ii) защиты национальной безопасности или публичного порядка или охраны здоровья или нравственности населения.

Глава — Механизм осуществления

Статья 21

Конференция Участников Конвенции

1. Настоящим учреждается Конференция Участников Конвенции в целях расширения возможностей Участников в области борьбы с преступлениями, указанными в настоящей Конвенции, а также содействия осуществлению настоящей Конвенции и проведения обзора хода ее осуществления.
2. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций созывает Конференцию Участников не позднее чем через один год после вступления в силу настоящей Конвенции. Конференция Участников принимает правила процедуры и правила, регулирующие виды деятельности, указанные в пунктах 3 и 4 настоящей статьи (в том числе правила, касающиеся оплаты расходов, понесенных при осуществлении этих видов деятельности). Исходя из признания центральной роли неправительственных субъектов в усилиях по предупреждению преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и борьбе с ними, в правила процедуры включается положение об участии в Конференции Участников представителей соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора.
3. Конференция Участников согласовывает механизмы для достижения целей, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, включая следующее:
 - a) содействие деятельности Участников, в том числе путем поощрения мобилизации добровольных взносов;
 - b) содействие обмену информацией между Участниками и соответствующими неправительственными организациями о видах преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и характерных для них тенденциях, а также об успешных методах борьбы с ними;
 - c) сотрудничество с соответствующими международными и региональными организациями, а также неправительственными организациями;
 - d) периодический обзор хода осуществления настоящей Конвенции;
 - e) вынесение рекомендаций, касающихся совершенствования настоящей Конвенции и ее осуществления;
 - f) надлежащее использование соответствующей информации, подготовленной другими международными и региональными механизмами в целях борьбы с преступлениями, указанными в настоящей Конвенции, и их предупреждения, во избежание излишнего дублирования работы.

4. Для целей пункта 3 (d) и (e) настоящей статьи Конференция Участников получает необходимые сведения о мерах, принятых Участниками для осуществления настоящей Конвенции, и трудностях, с которыми они при этом столкнулись, на основе предоставленной ими информации и через посредство таких дополнительных механизмов проведения обзора, какие могут быть созданы Конференцией Участников.

5. Каждый Участник представляет Конференции Участников информацию о своих программах, планах и практике, а также о законодательных и административных мерах, направленных на осуществление настоящей Конвенции, как это требуется Конференции Участников.

Статья 22

Секретариат

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций обеспечивает необходимое секретариатское обслуживание Конференции Участников Конвенции.

2. Секретариат:

а) оказывает Конференции Участников помощь в осуществлении деятельности, упомянутой в статье 21 настоящей Конвенции, а также организует сессии Конференции Участников и обеспечивает их необходимым обслуживанием;

б) по просьбе, оказывает Участникам помощь в предоставлении информации Конференции Участников, как это предусмотрено в пункте 5 статьи 21 настоящей Конвенции; и

с) обеспечивает необходимую координацию с секретариатами соответствующих международных и региональных организаций.

Статья 23

Осуществление Конвенции

1. Каждый Участник принимает, в соответствии с международными нормами в области прав человека и основополагающими принципами своего внутреннего законодательства, необходимые меры, включая законодательные и административные меры, для обеспечения осуществления своих обязательств согласно настоящей Конвенции.

2. Преступления, признанные таковыми в соответствии с настоящей Конвенцией, признаются таковыми во внутреннем законодательстве каждого Участника.

3. Каждый Участник может принимать более строгие или суровые меры, чем меры, предусмотренные настоящей Конвенцией, для предупреждения преступлений, указанных в настоящей Конвенции, и борьбы с ними.

Глава — Заключительные положения

Статья 24

Урегулирование споров

1. Участники стремятся урегулировать споры относительно толкования или применения настоящей Конвенции путем переговоров.

2. Любой спор между двумя или более Участниками относительно толкования или применения настоящей Конвенции, который не может быть урегулирован путем переговоров в течение разумного периода времени, передается по просьбе одного из этих Участников на арбитражное разбирательство. Если в течение шести месяцев со дня обращения с просьбой об арбитраже эти Участники не смогут договориться о его организации, любой из этих Участников может

передать спор в Международный Суд, обратившись с заявлением в соответствии со Статутом Суда.

3. Каждый Участник может при подписании, ратификации, принятии или утверждении настоящей Конвенции или при присоединении к ней заявить о том, что он не считает себя связанным положениями пункта 2 настоящей статьи. Другие Участники не связаны положениями пункта 2 настоящей статьи в отношении любого Участника, сделавшего такую оговорку.

4. Любой Участник, сделавший оговорку в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, может в любое время снять эту оговорку путем направления уведомления Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья 25

Подписание, ратификация, принятие, утверждение и присоединение

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами с [дата] по [дата], в [место], а затем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке до [дата].

2. Настоящая Конвенция также открыта для подписания региональными организациями экономической интеграции при условии, что по меньшей мере одно из государств — членов такой организации подписало настоящую Конвенцию в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи.

3. Настоящая Конвенция подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты или документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Региональная организация экономической интеграции может сдать на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии или утверждении, если по меньшей мере один из ее участников поступил таким же образом. В этой ратификационной грамоте или в документе о принятии или утверждении такая организация заявляет о сфере своей компетенции в отношении вопросов, регулируемых настоящей Конвенцией. Такая организация также сообщает депозитарию о любом соответствующем изменении сферы своей компетенции.

4. Настоящая Конвенция открыта для присоединения любого государства или любой региональной организации экономической интеграции, по меньшей мере одно из государств-членов которой является Участником настоящей Конвенции. Документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. При присоединении региональная организация экономической интеграции заявляет о сфере своей компетенции в отношении вопросов, регулируемых настоящей Конвенцией. Такая организация также сообщает депозитарию о любом соответствующем изменении сферы своей компетенции.

Статья 26

Взаимосвязь с протоколами

1. Настоящая Конвенция может быть дополнена одним или несколькими протоколами.

2. Для того чтобы стать участником протокола, государство или региональная организация экономической интеграции должны быть также Участником настоящей Конвенции.

3. Участник настоящей Конвенции не связан протоколом, если только он не становится участником протокола в соответствии с его положениями.

4. Любой протокол к настоящей Конвенции толкуется совместно с настоящей Конвенцией с учетом цели этого протокола.

*Статья 27**Вступление в силу*

1. Настоящая Конвенция вступает в силу на девяностый день после даты сдачи на хранение пятидесятой ратификационной грамоты или документа о принятии, утверждении или присоединении. Для цели настоящего пункта любой документ, сданный на хранение региональной организацией экономической интеграции, не рассматривается в качестве дополнительного к документам, сданным на хранение участниками такой организации.
2. Для каждого государства или региональной организации экономической интеграции, которые ратифицируют, принимают или утверждают настоящую Конвенцию или присоединяются к ней после сдачи на хранение пятидесятого документа о таком действии, настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день после даты сдачи на хранение таким государством или такой организацией соответствующего документа.

*Статья 28**Поправки*

1. По истечении пяти лет после вступления в силу настоящей Конвенции Участник может предложить поправку и направить ее Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который затем препровождает предлагаемую поправку Участникам и Конференции Участников Конвенции в целях рассмотрения этого предложения и принятия по нему решения. Конференция Участников прилагает все усилия для достижения консенсуса в отношении каждой поправки. Если все усилия по достижению консенсуса были исчерпаны и согласия не было достигнуто, то, в качестве крайней меры, для принятия поправки требуется большинство в две трети голосов Участников, присутствующих и участвующих в голосовании на заседании Конференции Участников.
2. В вопросах, входящих в сферу их компетенции, региональные организации экономической интеграции осуществляют свое право голоса согласно настоящей статье, располагая числом голосов, равным числу их участников, являющихся Участниками настоящей Конвенции. Такие организации не осуществляют свое право голоса, если их участники осуществляют свое право голоса, и наоборот.
3. Поправка, принятая в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, подлежит ратификации, принятию или утверждению Участниками.
4. Поправка, принятая в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, вступает в силу в отношении Участника через девяносто дней после даты сдачи им на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций ратификационной грамоты или документа о принятии или утверждении такой поправки.
5. Когда поправка вступает в силу, она становится обязательной для тех Участников, которые выразили согласие быть связанными ею. Другие Участники продолжают быть связанными положениями настоящей Конвенции и любыми поправками, ратифицированными, принятыми или утвержденными ими ранее.

*Статья 29**Денонсация*

1. Участник может денонсировать настоящую Конвенцию путем направления письменного уведомления Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Такая денонсация вступает в силу по истечении одного года после даты получения уведомления Генеральным секретарем.
2. Региональная организация экономической интеграции перестает быть Участником настоящей Конвенции, когда ее денонсировали все ее участники.

3. Денонсация настоящей Конвенции в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи влечет за собой денонсацию любых протоколов к ней.

Статья 30

Депозитарий и языки

1. Депозитарием настоящей Конвенции назначается Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

2. Подлинник настоящей Конвенции, английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся полномочные представители, должным образом уполномоченные на то своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию.
